

Συνδρομή ἑτησίᾳ τριπληρωτέα, ἐνταῖ, πόλεσι τῆς Κύπρου σελίδια δέκα. Ἐν τοῖς χωρίοις σελίδια ἑπτὰ. Ἐν τῇ ἑξωτερικῇ φράγκα εἰκοσιν. — Εἰδοποιήσεις δὲ διατρίβαι καταχωρίζονται πρὸς ἡμῶν φράγκον τὴν γραμμὴν. Ἐγγραφα Κυβερνητικὰ καὶ Δημομαρκατικά πρὸς δύο πέννας τὴν γραμμὴν. — Ἀρδρα σύμφωνα τῇ προγράμματι τῆς ΑΛΗΘΕΙΑΣ καταχωρίζονται δωρεάν.

ΑΛΗΘΕΙΑ

Ἐφημερίς Ἑβδομαδιαία.

Διὰ πᾶσαν αἴτησιν ἀπευθυντέον τῇ Συντάκτῃ. Γραφεῖον καὶ Τυπογραφεῖον ΑΛΗΘΕΙΑΣ ὁδὸς Ἀγγλίου Ἀνδρίου ὑπὸ τὴν αἰκίαν Δημητρίου. Κατ'ἡμετέραν ἀριθ. 56. Αἱ συνδρομαὶ εἰσιν ὑποχρεωτικῶς ἐτησίαι. Τα πρὸς ἐφημερίαν ἐπιστλλόμενα, δημοσιεύμενα ἢ μὴ ἐν ἐπιστροφῇ. Ἐπιστολαὶ μὴ ἀπηλλαγμέναι ταχυδρομικοῦ τέλους οὐκ ἀπαράσονται.

Γνωστοποιήσεις

Παρακαλοῦνται οἱ ἐν τῇ ἐσωτερικῇ καὶ τῇ ἑξωτερικῇ ἀξιοτιμοὶ συνδρομηταὶ τῆς «Αληθείας» ὅπως εὐαρεστήσωνται νὰ πληρώσωσι τὴν ἑτησίαν αὐτῶν συνδρομὴν τοῖς κατὰ τόπους Ἐπιστάταις ἡμῶν, πρὸς οὓς ἀπεστάλησαν ἡδη αἱ ἀποδείξεις.

Ἡ Συντάξις.

ΓΡΗΓΟΡΕΙΤΕ.

Διὰ σειράς μακρῶν ἄρθρων ἐπανειλημμένως διεκηρύξαμεν ὅτι κατεδείξαμεν ὅτι ἐκ τῶν ἐνταῦθα ἀρχόντων οὐδὲν καλὸν πρέπει νὰ ἀπεδεχόμεθα ἢ ὅτι συμφέρον αὐτῶν εἶναι οὐχὶ μόνον αὐτοῖς οὐδὲν ἰπὲρ ἡμῶν καλὸν αὐτοδοῦλως νὰ ποιήσωσιν, ἀλλὰ καὶ δι' ἐνεργειῶν κακοβούλων ἢ μέσων οὐχὶ ἐντίμων νὰ ἐξουδετερώσωσι πᾶσαν ὑπὲρ τοῦ δυσπαθοῦς τούτου τόπου καλὴν πρόθεσιν τῶν ἐν Ἀγγλίᾳ προΐσταμένων αὐτῶν. Πράγματα, μὴ νονονχὶ φωνὴν ἀφίεντα ἢ μαρτυροῦντα τὴν ἰδέαν ἡμῶν ταύτην, πολὺ καὶ ποικίλα ἄχρι τοῦδε ἀνεγράψαμεν, θὰ ἐπέσθῃσαν δὲ, οὐδόλως περὶ τούτου ἀμφιβάλλομεν, οἱ συμπατριῶται ἡμῶν ὅτι, ἢ ὑποτάσσονται ἢ παύονται, ἀναφορὰ

ἢ ἀντιτάσσονται, ἀναφορὰ δὲ πρὸς τὸν ὅτι ἐκ τῶν ἐνταῦθα ἀρχόντων οὐδὲν ἰσχύονσι κατὰ τῆς παρ' ἡμῶν ἐπικρατοῦσης ἀξιοσύνης καὶ ἀκαλασίας ἐν τῇ δικαστικῇ, τοῖς διοικητικοῖς, τοῖς ἀννομικοῖς καὶ λοιποῖς λειτουργήμασι, διότι ἢ προαίρεσις τῶν ἀντιπάλων φαινομένων πρὸς τὰς ἐμφύτους αὐτῶν πάσας διοικητικὰς ἡμᾶς καὶ ἡ παρ' αὐτῶν ἐνδομνηστὴς ἐκμηδενίζει ἐν ῥιπῇ ῥυθμισμόν διὰ μιᾶς μονοτροπίας ὅσα οἱ τάλαντες ἡμεῖς δι

ἃ πολλῶν κύπων καὶ ἀτρύτων ἀγώνων ἐποιήσαμεν ὥστε μὴ ἦρκει δὲ αὐτοῖς ἢ τοῦ λυμμαντικοῦ αὐτῶν ἔργου εὐκοπία, οἷα α λ ο θ ε λ η τ αῖ ἡμῶν οὗτοι καθεστῶσι τὸ ἑαυτῶν ἔργον εὐκοπώτερον διὰ τῶν ἐξ ἐμφανούς καὶ ἀφανούς ὑπὸ τινων, δυστυχῶς, ἐκ τῶν ἡμετέρων γινόμενων αὐτοῖς εἰσηγήσεων, διότι, λυπηρὸν ἀληθῶς εἰπεῖν, ὑπάρχουσι καὶ παρ' ἡμῶν, ὡς ἐν πάσῃ πολιτείᾳ, Ἡρόστρατοι καὶ Ἐφιάλται καὶ Ἰουδαί, φύσεις δὲ πονηρὰς μεταβαλεῖν οὐ ῥάδιον, μάταιον δὲ τὸ ἀπορεῖν διατρίβειν ὅτι Ἐωσφόρος προετίμας τὸ ἔργον τοῦ ἀσέβους καὶ τοῦ ὀλέθρου, καὶ ὁ Ἰουδαὺς προῦδακε τὸν ἑαυτοῦ διδάσκαλον, κερδήσας τὴν ἀγχόνην καὶ τὴν αἰωνίαν κατάρταν, καὶ ὁ Ἐφιάλτης ἐφάνη προδότης, καὶ ὁ Ἡρόστρατος ἐπυρπόλησε τὸν ναὸν τῆς Ἀρτέμιδος, καὶ ὁ Ἀνταλκίδας ὑπέγραψε συνθήκην δουλοῦσαν τοῖς βαρβάρους τοῦ ἐν Ἀσίᾳ ὁμαίμονας αὐτῶν. Οἱ χοῖροι οὐδέποτε ἐν ὕδατι διανγεῖ κυλίουται, ἀλλὰ προτιμῶσι τὸν βόρβορον καὶ τὴν σαπρίαν· οἱ γύπες καὶ οἱ κόρακες μόνον ὑπὸ τῆς ὀσμῆς τῶν θνησιμαίων καὶ πόρρωθεν προσελκύονται ἢ αὐτῇ ῥοπῇ, τὰ αὐτὰ ἐν σικτα παρατηροῦνται καὶ ἐπὶ τῶν ἀνθρώπων. Οἱ ἀγαθοὶ καὶ μεγάλοι ἄνθρωποι ἐπὶ τῇ εὐδαιμονίᾳ καὶ ἐπὶ τῇ ἐλευθερίᾳ ἔρριψαν πρὸς τὰ πονηρὰ καὶ εἰς τὴν ἁπλότητα.

Τούτων λοιπὸν οὕτως ἐχόντων, τί ἐπιβάλλεται τοῖς ὑπὲρ τοῦ τόπου εὐλακρυνέως ἐκδομένοις; Ἐνταῦς ἀπασῶν αὐτῶν τῶν δυνάμεων ἠθικῶν καὶ ὁλιγῶν, ἐνέργειαι πλήρης καὶ ἀδιάκοπος, παθερότης καὶ ἐπιμονὴ μέχρις ἐπιτελέσεως τῶν θυραίων γενέσθαι. Αἱ ἐπιστολιμαῖαι ἐκδέσεις καὶ τὰ παράπονα, δεῖν νὰ πεισθῇ περὶ τούτου πλέον πᾶς ἢ κατὰ τὸν αἰσιοδόξετον ἐν ἡμῶν, οὐδὲν συντελοῦσιν εἰς βελτίω

σιν τῆς ἀφορήτου τοῦ τόπου καταστάσεως. Ἡ ἀποστολὴ πρεσβείας εἰς Λονδῖνον, συγκεκριμένης ἐκ κληρικῶν τε καὶ λαϊκῶν γινωσκόντων καλῶς τὰ τοῦ τόπου καὶ δυναμένων ἐκδεῖναι ἑαυτὰ καὶ διαφωτίσαι περὶ τούτων τοὺς ἐν Ἀγγλίᾳ, καθίσταται εἰπὲρ ποτε καὶ ἄλλοτε ἐπεὶ γουσα καὶ πρὸς ἐπίτευξιν τούτου δεόν τοῦ λοιποῦ νὰ τραφῶσι πᾶσαι αἱ ἐνέργειαι τῶν κατὰ τόπους Μονίμων Ἐπιτροπῶν, πρὸς ἃς οἱ Κύπριοι δεῖν νὰ παράσχωσιν ἀπὸ τοῦδε πᾶσαν ἡθικὴν καὶ ὁλικὴν ὑποστήριξιν. "Μὴ οὖν ἀνῶμεν, ἀλλ' ἐπεκτείνωμεν" νῦν ὑπὲρ πάντων ὁ ἀγών.

Φίλε κ. συντάκτα τῆς "Αληθείας"

Τὴν κάτωθι ἀσθενῆ βεβαίως ἢ ἑλληνικῇ, ὅσον ἢ αἱ ἐμαὶ δυνάμεις, εἰκόνα τοῦ δικαστικοῦ λειτουργήματος, ἢ κατ' αὐτὰς ἐπεχείρησα νὰ πεζογραφήσω γνωμολογικῶς, λαμβάνω τὸ φιλικὸν θάρρος νὰ ἐπιτείσω ὑμῖν πρὸς ἡμᾶς διαιτῆραν ἀνάγνωσιν, ἐὰν δὲ τυχὸν αὐτῇ μὴ ἀπαρέσκη ὑμῖν, εὐαρεστήθητε νὰ φιλοξενησῇτε αὐτὴν ἐν ταῖς στήλαις τῆς ἀξιότιμου ἡμῶν ἐφημερίδος.

Ἐν Λεμεσῷ 22/6 Μαρτίου 82.

Υμῖν ὁ

ΙΩΑΝΝΑ ΚΑΡΑΓΕΩΡΓΑΚΗ

Τῆς ἡμετέρας ἀρχῆς

ΟΠΟΙΟΝ ΔΕΙ ΕΙΝΑΙ ΤΟΝ ΔΙΚΑ

ΣΤΗΝ.

Πᾶς δικαστὴς περιβάλλεται ἀρχῇ, ἢν περιέχει ἑξάρχος τιμὴ, ἀλλὰ ἢ διακρίνει βαρύνον καὶ ἡττον. Ὁ δικαστὴς ἀναβιβασμένος ἐπὶ τὴν σεμνοτάτην τοῦ δικαστικοῦ λειτουργήματος ἑδραν, δεῖν πρέπει νὰ φρονῇ, οὐδ' ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ φρονῇ ὅτι δύναται, περιγράφων τὸν νόμον ἐξ οἰονόηποτε λόγου, νὰ γίνῃται κύριος τῆς τιμῆς, τῆς ζωῆς ἢ τῆς περιουσιολογίας πολιτῶν.

Εἶναι ἀληθῶς οὗτος κύριος, ὅταν δὲν ἔχῃ εὐθύνας, ὡς ἐν ταῖς ἀπολυταρχικαῖς κυβερνήσεσι, ἢ ὅταν ἐνεργῇ κατὰ τὸ δοκοῦν αὐτῷ εἰς οὐδεμίαν σχεδὸν ὑποκείμενος ἐξέλεγχῃ. Ἐν ταῖς ἐννομιουμέναις ὁμως συνταγματικαῖς πολιτείαις ἐκαστὴς κοινὸς κατανοεῖ ὅτι οὐδὲν ἄλλο εἶναι ἢ ἐννόμιος λειτουργός, τεταγμένος ἀπλῶς ἢ μόνον ὅπως σὺν τῷ νόμῳ ἢ κατὰ τὸν νόμον ἀσφαλίζῃ τὰ διασείστωτὰ εἰρημένα πολυτιμώτατα ἀγαθὰ. Δεῖν εἶναι λοιπὸν κύριος, ἀλλὰ ὑπηρετῇ, δεῖν εἶναι σφραγιστῇ, ἀλλὰ φρουρός ἀγροπνός, ὁ νομιμώτατος τῶν ἀγαθῶν τοῦ τόπου. Ὁ δικαστὴς εἶναι τὸ ἐμψυχόν δίκαιον κατὰ τὸν Ἀριστοτέλην. "Τὸ δεῖναι ἐπὶ τὸν δικαστὴν, εἶναι ἐπὶ τὸ δίκαιον." Ἐντεῦθεν ὀφείλει νὰ οἶδῃ φωνὴν, οὕτως εἰπεῖν, εἰς τὸν νόμον, ζωοποιῶν αὐτόν. Τὰ χρέος τοῦ δικαστοῦ εἶναι, ἐπὶ μὴτε νὰ λέγῃ, μὴτε νὰ πράττῃ ἀντικείμενον τῷ δικαστικῷ νόμῳ. Δεῖν ἐπιτρέπεται εἰς τὸν δικαστὴν νὰ ὑπερναβῇ εἰς ὑψηλοτέραν τοῦ νομοθέτου περιοπὴν, ἐπιδιώκων τὸ ἰνδαλμα τῆς ἀπολύτου δικαιοσύνης. Ὁταν ὁ δικαστὴς ἀντιποιεῖται ἔργον νομοθέτου, ἀθετῶν τὴν διάκρισιν τῶν ἐξουσιῶν, λεληθότως ἀγεται εἰς ἀναρχικὸν σύστημα, ὅπερ πάντως ἐπικρατοῦς ἐστὶν ἐν τῇ ἀρχαίᾳ τῇ τοῦ γενομένου ἐν τῇ ἀρχαίᾳ. Ὁ ἰσχύων νόμος ἢ αἱ διατάξεις αὐτοῦ μέχρι τῶν ἐλαχίστων λεπτομερειῶν δεῖν νὰ ἀπασχολῶσι διαρκῶς τὸ πνεῦμά του. Ὁ νόμος ἢ μόνον ὁ νόμος, ἀγαθὸς ἢ κακὸς ἀδιάφορος, ἀνάγκη νὰ ἦναι τὸ ἀδιάκοπον αὐτῶν μέλημά, τὸ μοναδικὸν αὐτοῦ ὄνειρον, διότι ὁ δικαστὴς δικάζει κατὰ τοὺς νόμους ἢ οὐχὶ περὶ τῶν νόμων. Εἴτε οὕτω διατελεῖ ὢν ἐν τῇ ἐνεργείᾳ τοῦ δικαστικοῦ αὐτοῦ καθήκοντος εἴτε ταύναντίον σχολάζει καθηήμενος ἢ κατὰ τινὰ ἄλλον τρόπον ἀναπνεύμα

νος ο δικαστής χορός έχει να αν-
τικρύξῃ νοερώς τὸν κρατοῦντα νό-
μον, αὐτὸν ἢ μόνον ἀδιαλείπτως
να διαλογίζεται, αὐτὸν ἢ ἀγαπᾷ
περιπαθῶς ἢ πρὸς αὐτὸν ἐμμόνως
ἢ ἀπειλῶν, ὡς πρὸς τὸ κάλλιστον
ἢ ἐξοχώτατον αὐτοῦ ἰδανικόν.

Αἱ χεῖρες τοῦ πρὸ παντὸς δέον
να ᾔναι ἀγναὶ ἢ ἀμωμοί, τὸ ὅλον
δ' ἠθικὸν τοῦ ἀδιάφθορον, θετικόν,
σεμνόν, ἀκλόνητον. Τὴν ὠρολη-
ψίαν, ὡς διασεύσαν αὐτὰ τὰ κοι-
νωνικά θέμεθλα ἢ γινόμενῃν πρό-
ξενον τῶν φοβερωτέρων δυστυχῆ-
μάτων, πρῶτος ἢ ἰδιαίτατος πάν-
των ὁ δικαστής ὀφείλει μὴδὲ κατὰ
διάνοιαν να διαλογίζεται, να κηρύτ-
τηται δὲ ἐκ παντὸς τρόπου ὁ ἀσ-
πονδότερος αὐτῆς ἐχθρὸς. Πισὸς
αὐτὸς ἐφαρμοστῆς τοῦ κειμένου νό-
μου, ὀφείλῃν ἀπαρέγκλιτον ἔχει να
ἀπονέμῃ ἐν ἐπιγνώσει καθαρᾷ, ἀ-
μερίστον ἢ ἀχρωμάτιστον τὴν δικαι-
οσύνην.

Ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ ἢ οὐδαμῶς οὐ
δέποτε ἐπιτρέπεται εἰς τὸν δικα-
στήν να παρανοῇ ἐξ αὐθαιρέτου
ἢ ἐκ συμφέροντος να διαστρέφῃ τὸν
νόμον. Δὲν ὑπάρχει, λέγει ὁ Μον-
τέσκιος, σκληροτέρα τυραννία ἐκεί-
νης, ἣν ἐξασκεῖ τις ὑπὸ τὴν σκιάν
τῶν νόμων ἢ μετὰ τὰ χρώματα τῆς
δικαιοσύνης. Προσομοιάζει τοῦτο,
ἐπιλέγει ὁ κλεινὸς τοῦ Πνεύμα-
τος τῶν Νόμων συγγραφεὺς,
πρὸς τὸν ἐπιζητοῦντα να πνίξῃ
τοὺς δυστυχεῖς ἐκείνους ἀνθρώ-
πους ἐπὶ αὐτῆς ταύτης τῆς σανί-
δος, ἣν ἡ Μοῖρα τοῖς ἔρριψε διὰ
να σωθῶσιν. Ὁργὴ οὕτω, πάθος,
θρήσκευμα, συγγένεια ἢ οἰοσδῆπο-
τε ἄλλος λόγος, ταῦτα πάντα ὑ-
περχεοῦται ὁ δικαστής, τηρῶν τὸν
ὄρκον τοῦ ἢ ζηλοτύπως παραφυ-
λάττων τὴν ἱερότητα τοῦ ἐπαγγέλ-
ματος αὐτοῦ, να καταδηλοῖ ἐκάτο-
τε διὰ τῶν πραγμάτων, τῶν δικα-
σικῶν ἀποφάσεων—ὅτι οὐδ' ἐπ' ἐ-
λάχιστον συνήρπασαν τὴν ψυχὴν
τοῦ ἢ φτηνιδήποτε μέτρῳ ἐπέδρα-
σαν ἐπὶ τὴν συνείδησιν αὐτοῦ. Ἡ
ἀπάθεια λοιπὸν μετὰ τοῦ ἀπρο-
σπολήπτου ἢ ἢ σύνεσις μετὰ
τοῦ δικαίου ἐστῶσαν οἱ ἀχώριτοι
τοῦ δικαστοῦ συμπάρεδροι ἢ σύμ-
βουλοι. Πρὸς ταῦτα πάντα δέον
να ἀμιλλᾶται ἐν τι προσέτι, τοῦ
δικαστοῦ ἢ εὐρύμαθειας·
καθ' ὅσον οὗτος ὀφείλει ἢ πρέπει
να ᾔναι ἢ νομικὸς συγχρόνως, ἢ
ιστορικὸς ἢ φιλόσοφος ἢ γλωσ-
σομαθὴς ἢ τοῦ κοινωνικοῦ ἢ
σχολείου μαθητῆς ἐκ τῶν ἀ-
ρίστων.

Κατ' αὐτὸν τοίνυν τὸν τρόπον
διαμεμορφωμένος ἢ συγκεκρισημέ-
νος ὁ δικαστής, προσδιατηρῶν δ'
ἐν τῇ κρίσει ἢ ἀποφάνσει αὐτοῦ
ἀνεξαρτησίαν, οὕτως εἰπεῖν, αὐτο-
κρατορικὴν, ἀποκρουέτω ἐπὶ τῶν
ἐκαστοτε ὑποθέσεων εὐγενῶς καὶ
ἐμπραγματῶς πάντα πειρασμὸν ἢ
ἐπίδρασιν τῆς ἐκτελεστικῆς ἢ νομο-
θετικῆς ἐξουσίας ἢ ἀπονεμέτω
τὸ δίκαιον ἀφόβως, σαφερῶς καὶ
ἀεκάπτως.

ΔΙΑΦΟΡΑ.

“Τὸ καλὸ τὸ παλλικάρι ξεύρει
κ' ἄλλο μονοπάτι”, λέγει δημώ-
δης τις παροιμία. Ἀφοῦ οὐδεὶς
τῶν ἐντοπίων ἐδέχθη τὰς ἐν τῷ νο-
μοθετικῷ λεγομένῳ συμβουλίῳ τοῦ
Μ. Ἀρμασοῦ τῆς Κύπρου κενωθεῖ-
σας θέσεις, ἡ Α. Ἐξ. ἀνεπλήρω-
σεν αὐτὰς οἱ Ἀγγλων, διορίσασα
εἰς μὲν τὴν θέσιν τοῦ ἀποθανόν-
τος Οἰκονομίδου, ὡς γνωστὸν, τὸν
κ. Οὐότκις, ἐσχάτως δὲ εἰς τὴν
θέσιν τοῦ παραιτηθέντος κ. Περι-
σιάνου τὸν κ. Κόλλνερ.

Χωρικὸς τις ἐκ Πλατῶν ἐν-
γαγεν εἰς τὸ ἐνταῦθα Ταβή τὸν
Ἀγγλον κ. Λέτς, ὅς, ὡς γνωστὸν,
ἀπὸ τῆς κατοχῆς περιέπου κατέσχευ
αὐθαιρέτως ἐν Πλάτραις μέρος τι,
ἐφ' οὗ ἐκοδομήσατο ξενοδοχεῖον.
Ὁ ἐνάγων χωρικὸς διὰ μαρτυριῶν
ἀπέδειξεν ὅτι ὁ κ. Λέτς κατέσχευ
ἀνευ ἀμοιβῆς τινος πλείστην γῆν
αὐτοῦ, ὅτι τῷ κατέσχευ τὸν αὐ-
λακα δι' οὗ διωχέτευεν ὕδωρ ἢ ἐπὶ
τις πλείστην γῆν, ὅτι τῷ κατέκοψε
πλείστα ἐλαιόδενδρα, ὅτι ἔβαλε τὸν
ἵππον τοῦ εἰς τὴν ἄμπελόν τοῦ
ὅπως βόσκηται καὶ κατέσχευεν
αὐτὴν καὶ ὅτι μετὰ ταῦτα, περιφρά-
ξαντος αὐτὴν τοῦ χωρικοῦ, ὁ κ. Λέτς
ἐνέπρησε διὰ πετρελαίου τὸν φραγ-
μόν· ταῦτα δὲ πάντα, ὡς εἶπομεν, δι-
απιστοῖ ὁ χωρικὸς δι' ἱκανῶν ἀποδεί-
ξεων καὶ μαρτυριῶν. Τὸ δικαστήριον
οὐδὲν εἰσέτι ἔπραξε κατὰ τοῦ Ἀγ-
γλου ξενοδόχου!

Καὶ ἐν τῇ πόλει ἡμῶν οἱ κλέ-
πται θρασείαν ὑπερῆραν τὴν κε-
φαλὴν, ἀπὸ πολλοῦ δὲ ἤρξαντο ἀν-
δραγαθοῦντες χωρὶς οὐδεμίαν ὑπὸ
τῶν ἀρμυδίων να λαμβάνηται πρό-
νοια, οἱ δὲ νηφάλοι τῆς ἀτυ-
νομίας κηφήνες, οἱ καλούμενοι χω-
ροφύλακες, ἤτοι φύλακες τῆς ἡσυ-
χίας καὶ τάξεως, τῆς τιμῆς καὶ πε-
ριουσίας τῶν κατοίκων, κατατρί-
βουσι τὸν καιρὸν τῶν εἰσπρατικῶν
καὶ γυμνάσια καὶ καθαρισμὸν τῶν
προσώπων καὶ ἀπαρτήσεων τῶν,
περιφέρονται δὲ κατὰ πάσαν Κυ-
ριακὴν ἐν ταῖς ἀγυαῖς τῆς πόλε-
ως πρὸς ἐπίδειξιν τῶν καινουργῶν
σολῶν καὶ ὑποδημάτων τῶν. Ἐν
τῇ τουρκικῇ ἀγορᾷ πρὸ τῶν ἡ-
μερῶν κλέπται ἐτρέψαν τολχοὺς
τριῶν καταστημάτων ὅπως κλέψω-
σιν, ἀπέτρυχον δὲ διαβάλλοντες τινὲς
κατὰ τὴν ἐκείνην ἡμέραν ἐπὶ τῇ
ἀγορᾷ τοῦτο δὲ τῆς αὐτῆς με-
θόδου ἐκλεψαν οὐκ ὀλίγα πράγμα-
τα τοῦ καταστήματος τοῦ κ. Χρίστ.
Μαυρομυστάκου ἐν τῇ πόλει τῆς
γῆν, πλὴν δὲν κατέρωθσαν να εἰσ-
έλθωσι, τοῦ κ. Σ. Ἀντασιῶν ἐ-
κλεψαν ἐκ τῆς οἰκίας του ἀσπρό-
ρουχα καὶ ἄλλα πράγματα, τῶν
κκ. Μ. Λουκίδου καὶ Μ. Σταυρινί-
δου ἐκ τῶν καταστημάτων τῶν οὐκ
ὀλίγα, πρὸ δύο δ' ἔτι ἡμερῶν τοῦ
κ. Παύλου Μυριανθίως, τραπήσαν-
τες τὸν πρὸς τὴν θάλασσαν τοῖ-
χον τοῦ καταστήματος, ἐκλεψαν 1.
800 γρόσια καὶ πολλὰ πανικὰ, χα-
σίδες, δέρματα κλπ. Σημειωτέον
δ' ὅτι τινὰ τῶν ἀνοιχθέντων κατα-

στημάτων εὐρίσκονται παρὰ τὸ Τε-
λωνεῖον περὶ ὃ ὑπάρχουσι φύλα-
κες καὶ παρὰ τὸ δικαστήριον, ἐν ᾧ
διατρέθουσιν οἱ ζαπτιῆδες.

Ἐν τῷ τελευταίῳ φύλλῳ τῆς
ἐν Λάρνακι ἐκδομένης “Cyprus”
ἐδημοσιεύθη ὁ πληθυσμὸς τῶν δι-
αμερισμάτων κατὰ θρησκείματα.
Τὸ διαμέρισμα τῆς Λευκωσίας κα-
τοικεῖται ὑπὸ 56,275 κατοίκων, ὡν
αἱ 42,228 τῆς ἐλλ. ἐκκλησίας, 13,
471 Μωαμεθανοὶ ἢ οἱ λοιποὶ δια-
φόρων θρησκειῶν. τὸ τῆς Ἀμ-
μοχώτου ὑπὸ 38,281 κατ. ὡν 38,
717 ἐλλ. ἐκκλ. 9,490 Μωαμεθανοὶ
ἢ οἱ λοιποὶ διαφορῶν θρησκειῶν.
τὸ τῆς Λάρνακος ὑπὸ 20,650 κατ.
ὡν 14,434 ἐλλ. ἐκκλ. 5,381 Μωα-
μεθανοὶ ἢ οἱ λοιποὶ διαφ. θρησκ.
τὸ τῆς Λεμεσσοῦ ὑπὸ 29,205 κατ.
ὡν 22,492 ἐλλ. ἐκκλ. 5,866 Μωα-
μεθ. ἢ οἱ λοιποὶ διαφ. θρησκ. τὸ
τῆς Πάφου ὑπὸ 28,407 κατ. ὡν
18,881 ἐλλ. ἐκκλ. 9,493 Μωαμ. ἢ
οἱ λοιποὶ διαφ. θρησκ. ἢ τὸ τῆς
Κερυνείας ὑπὸ 13,265 κατοίκων,
ὡν 9,877 ἐλλ. ἐκκλ. 2,688 Μωαμ.
ἢ οἱ λοιποὶ διαφορ. θρησκειῶν.
τῶν, γίνονται δὲ ὅλοι τῆς ἐλλ.
ἐκκλησίας 136,629, Μωαμεθανοὶ
δὲ 46,389, τῆς Ρωμαϊκῆς ἐκκλ. 1,
920, Μαρωνῖται 212, Γρηγοριανοὶ
154, τῆς Ἀγγλικανικῆς ἐκκλ. 559,
Διαμαρτυρόμενοι 88, Προεστυτερι-
ανοὶ 22, Μεθοδισταὶ 16, διάφοροι
25 ἢ Ἰουδαῖοι 69.

Τὴν παροελθούσαν ἐβδομάδα ἀ-
φίκετο εἰς τὴν πόλιν ἡμῶν μετὰ
τῆς συζύγου αὐτοῦ ὁ ἀντιστάτη
γος κ. Murray πενθερὸς τοῦ διοικη-
τοῦ Λεμεσσοῦ κ. Μίτσελ.

Τὸ ἀγγλ. ταχυδρομικὸν “Clutha”
ἀφικόμενον τὴν Κυριακὴν ἐκ Λάρ-
νακος ἐνταῦθα προσήγγισεν ὅπως
τῇ ἀποβάθρᾳ, ὅτε οἱ ἐπιβάται ἢ
τὰ ἔμπορεύματα ἐπεβιβάζοντο ἀ-
μέσως ἐκ τῆς ἀποβάθρας ἐπὶ τοῦ
ἀγροπολίου. Παρὰ πολλῶν δὲ ἢ
ἐκ τῆς ἀγορᾶς ἐκείνης ἐκείνην τὴν
πλοιάρχον κ. Βισσοῖ, δὲ ἡγοῦσθ' αὐ-
τῆς ἔργον ἂν ὁ κ. Μινώτος ἐτελ-
εῖ πάντοτε εἰς Κύπρον τὸ ἀγρό-
πλοῖον τοῦτο.

Καθὰ ἐπληροφόρησεν ἡμᾶς φί-
λος, ὡν ἐν δέσει να γνωρίζῃ, ὁ
ἀρχὸς Κυβερλέϋ εἶπεν ἐν τῇ
Βουλῇ ὅτι προσεχῶς εἰσαχθήσε-
ται εἰς Κύπρον πολίτευμα ὅμοι-
ον τῷ τῶν Ἰονίων νήσων ὅτε αὐ-
ταὶ διετέλουν ὑπὸ τὴν ἀγγλικὴν
προστασίαν, ἢ ὅτι διορισθήσονται
Ἀγγλοὶ δικασταὶ ἐκτὸς τῶν προ-
χοδικῶν, ἐνθα διορισθήσονται ἐν-
τόπιαι ἔχοντες τὸ δικαίωμα να ἐ-

πιβάλλωσι ποινὰς μὴ ὑπερβαίνου-
σας τριμηνον φυλάκισιν, πρὸς δὲ
ὅτι τὸ προσωπικὸν τῶν ἐν τοῖς
πράγμασι κατὰ τὸ πλεῖστον ἀντι-
καταστήσεται. Ἡμεῖς, ἐκ πικρᾶς
πείρας λίαν ἀπαισιόδοξοι κατα-
στάντες, ἐνόησεν δὲν βλέπομεν πράγ-
ματα, ἀδυνατοῦμεν να πισεύσω-
μεν εἰς οἰανδήποτε πλῆθος

Τὸ ἐν τῷ τελευταίῳ ἡμῶν φύλ-
λῳ δημοσιευθὲν ἄρθρον ὑπὸ τὸν
τίτλον “Ἕλληνες ἢ Ἀγγλοὶ ἐν
Κύπρῳ” μεταξὺ ἄλλων ἐλεγεν ὅ-
τι ὁ αἰκίσας τὸν ἐν Λάρνακι κ.
Σάντην Ἀγγλὸς ἦν ἀξιωματικὸς
τοῦ μηχανικοῦ. Καθὰ πληροφό-
ροῦμεθα, ὁ ἀξιώτιμος ἀνταποκρι-
τῆς ἡμῶν ἐν ἀγνοίᾳ ὠνόμασε τὸν
ρηθέντα Ἀγγλὸν ἀξιωματικὸν τοῦ
μηχανικοῦ, διότι οὗτος εἶναι ἀ-
πλοῦς ἐπιστάτης τῶν δημοσίων ἐρ-
γῶν ἐν Λάρνακι, μετερχόμενος ἅλ-
λοτε ἐν Ἀγγλίᾳ τὸν κτίστην.

Διὰ τοῦ παρελθόντος ἀτμο-
πλοίου ἀνεχώρησεν ἐκ Κύπρου ἀ-
περχόμενος εἰς Ἀθήνας πρὸς ἀ-
ποκατάστασιν αὐτοῦ ὁ κ. Ρωσέ-
τος, ὅς, πολλὰ ὑπὲρ τῆς Κύ-
πρου ἐμόχθησε κατὰ τὸ τρίτετον
διάστημα τῆς ἐνταῦθα διμονῆς
τοῦ. Τῷ ἀπελθόντι φίλῳ ἐκφρά-
ζοντες ἢ αὐτῶν τὰς εὐχαρίας ἢ
τὴν εὐγνωμοσύνην ἡμῶν τε ἢ τῶν
ἡμετέρων συμπολιτῶν ἀνθ' ὧν ὑπὲρ
ἡμῶν πάννυ ἀφιλοκερδῶς ἐνῆργη-
σεν, εὐχόμεθα αὐτῷ ἀπὸ καρδίας
τὰ βέλτιστα.

Ἐμάθομεν ὅτι ἡ ἀτυνομία ἡμῶν με-
τὰ τὰς γενναίας τελευταίας κλοπὰς ἀ-
πεφάσισε να λίβη σύντονα [;!] μέτρα ἢ
δὴ πρὸ δύο ἡμερῶν περιελθούσα τὴν ἀ-
γορὰν, συνέστησε τοῖς παρὰ τὴν θάλασ-
σαν ἔχουσι καταστήματα ὅπως θέσωσι εἰ-
ρηρὰς κηκλίδας εἰς τὰς πρὸς τὴν θά-
λασσαν θυρίδας τῶν καταστημάτων τῶν,
ἵνα μὴ οἱ κλέπται διωρηγνύωσιν αὐ-
τάς!! Ἐλησμένησαν ὅμως ἡ προνοητικὴ
ἡμῶν ἀτυνομία να συστήσῃ ὅπως περι-
φράξωσι ἢ τοὺς τοίχους ἢ τὰς εἰσόδους
τῶν καταστημάτων διὰ σιδηροῦ θύρακος
ἵνα μὴ ἀνοιγῶσιν ἐν αὐτῶν ὅπως οἱ κλέ-
πται.

Παρατηρήθη ὅτι αἱ κλοπαὶ συμβαί-
νουσι κυρίως κατὰ τὰ μέρη, ἐν οἷς φυ-
λάττουσι ζαπτιῆδες, ἐν ᾧ δὲον φυλάττου-
σιν οἱ φύλακες τοῦ Διαμαρχειοῦ οὐδὲν
συμβαίνει. Τοῦτο προέρχεται ἐκ τῆς ὅτι
οἱ φυλάττοντες ζαπτιῆδες ἀλλοτρίως
ἐκ τῶν οὐκ ἐπὶ τῇ ἀγορᾷ ἀλλοτρίως
ἐκ τῆς ἀγορᾶς ἐκείνης ἐκείνην τὴν
πλοιάρχον κ. Βισσοῖ, δὲ ἡγοῦσθ' αὐ-
τῆς ἔργον ἂν ὁ κ. Μινώτος ἐτελ-
εῖ πάντοτε εἰς Κύπρον τὸ ἀγρό-
πλοῖον τοῦτο.

Ζητοῦνται δημοδιδάσκαλοι διὰ τὰ χω-
ρία τῆς ἐπαρχίας Λεμεσσοῦ Πολιτῆς,
Αγιάτης ἢ Επαταγίου. Οἱ δυνάμει
να διχθῶσιν, ἀποταθῶσαν πρὸς τὴν
Α. Π. τῶν Μητροπολιτῶν Κίτιον.

Τὴν Πέμπτην κατέλειπε ἐνταῦθα τὸ
Ἀγγλικὸν “Clutha” ἢ γαρίβα ἐπὶ
τοὺς ἑκατὸν προσεχόντας διὰ τὴν ἱερὴν
σαλὴν ἐκ διαφορῶν χωρίων τῆς Λεμεσσοῦ.

οὐκ ἐστὶν οὐδὲν ἄλλο, οἷός ἐστιν ὁμοιωμένης τινος δέουσι κω
ἐκείνους ἐπὶ δὲ ἑτέροις ἐπὶ τῇ γλῶσσῃ τὰ
ἀπομακρύνουσιν. Ἡ συνήθεια αὕτη φαίνεται
πολύ παράδοξος, καθόσον ἀποκαλοῦσι τὰς
ἐχίδνας ταύτας κ ο υ φ ὶ α ς (κωφάδες). ὁ
κρωτήριον τὴν Κύπρου φέρει τὸ ὄνομα
"κρωτήριον τῶν γαλῶν" ἐπειδὴ εἶχον
συναθροίσαν ἐκ πολλὰς γαλῶν τὰ ζῶατα
αὐτοῦ κατὰ τὴν φύσιν αὐτῶν, ὅπως αὐτοῖς
πρόσθεν αὐτοῖς ἐκ τῶν κεφαλῶν αὐτῶν
τῶντα οὕτω αὐτοῖς ἀνικάνους τὰ δὲ ἔχουσιν.
Ὁ πρῶτος δεῦξ τῆς Κύπρου, λέγει ὁ
ὁ Στέφανος Λουσιανός, ὁ καὶ εὐνοῦσε μο
ναστήριον εἰς μοναχούς τοῦ τάγματος τοῦ
ἐπίου Βασιλείου καὶ ἐδωρήσατο τῇ μονῇ
ταύτῃ ὅλον τὸ "κρωτήριον τῶν γαλῶν"
ἐπὶ τῇ ὁρῇ τὰ τρέφουσι τοὺς ἀχίους ἐκ
τοῦτάδε γαλῶν, αἱ τὰ δίδωσι καὶ ἐκ
τῇ προίαν αὐτῶν ἐσπέραν τιμῆς κρέατος
ὅπως μὴ τρώγῃσι πάντοτε δηλητήριον,
τὸ δὲ ἐπὶ τοῖς τῆς ἡμέρας καὶ νυκτὸς τὰ
ἐκβάλλουσιν αὐτὰς εἰς τὴν θήραν τῶν ὀφί
ων. Οἱ μεγαλειότεροι ἐχθροὶ τῆς εὐτυχί
ας τῆς Κύπρου εἶναι αἱ ἀκρίδες. Χρονο
γράφος τις τοῦ δικαίου πέμπτου αἰῶ
νος λέγει ὅτι ἐπὶ τρία ὁλόκληρα εἴη ἡ
κρίδες ἐγίνοντο τὰ δένδρα τόσον ὥστε ἐν
μὴ τῇ τῇ ἡτοι χιμῶν. Οἱ ἀγροὶ ἐφ'
ὧν διέρχονται ἀνηλεῶς καταστρέφονται.
Μηνὶ Μαΐῳ συνήρτησαν τὰ τάγματά
των, ἅτινα ἦσαν τόσον πυκνά, ὥστε αἱ
ἡμίονοι ἡμῶν μετὰ δυσκολίας προῦχῶ
ρον. Πολλὰς ἐπραγματεύθησαν περὶ
τῆς ἀραιώσεως τῶν ἀκρίδων, αἱτινες
καθ' ἑαυτὸν ἐπαιτὸν ἀνεφαίνοντο ἐν τῇ
ῆσῃ. Ὁ Hsselqultg διείκτισε ὅτι ἐπὶ
διβάλλοντα ἐπὶ τῶν ἐκ Συρίας καὶ Αἰγύ
πτου πλοίων. Κατὰ τὸν Sonnini οἱ ἀνε
μοὶ, ἀφαρπάζοντες αὐτὰς ἐκ τῶν ἐρήμων
τῆς Ἀραβίας, τὰς μετέφερον μέχοι τῶν
πεδίων τῆς Κύπρου ἀλλὰ φυσικώτερον
εἶνε τὰ σκιφθῶν ὅτι τὰ ἐντομα ταῦτα
γενῶνται ἐκ αὐτοῦ τοῦ ἰδάφους τῆς γῆ
σου, καθὼς τὰ ἄλλα ζῶα. Ἡ κατὰ τὸ
ἔαρ ἐμφάνισις τῶν κατὰ τὸν ἀπὸ τὸν
χειμῶνα, δὲν πρέπει νὰ μας ἐκπλήττῃ, δι
ὅτι βλέπομεν ἐν Γαλλίᾳ τὸ αὐτὸ φαινόμε
νον εἰς τὰς μυίας καὶ τὰ πλείστα τῶν ἐντό
μων. Ὅταν ὁ ἀνεμος ὡθῇ τὰς ἀκρίδας
πρὸς τοὺς αἰγιαλοὺς καὶ τὰς ὄχθας ἀλυ
ρῶν ἐλθῶν, αὐταὶ κατὰ χιλιάδας καταστρέ
φονται· λέγεται ὅτι οἱ σωροὶ οὗτοι τῶν
ἀσπιδόεντων ἐντόμων συμβάλλουσι κατὰ
τὸν ἀριθμὸν ἐπὶ τὴν ἀντιρροπὴν τῶν
τῶν. Ἀναμφιβόλως ὅταν ἡ γῆρας ἡτο
μᾶλλον κατακαμένη, ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐπὶ
κινδύνῳ ζῶων ἡτο ἐλάσσων καὶ σήμερον ἔ
τι αἶψα δυνατὸν δι' ὀλίγων κόπων, ἐν μέ
ρῳ νὰ σμικρυνθῇ. Εἶναι κυρίως γνωστὸν
ὅτι συστάδες βασιῶν ἀπὸ ἀόρατον εἰς ἃ

Σ. Σ. Α. Κωφί α ς, καὶ Ἡσυχίον,
καλεῖται ἄφες οὗτος ἡ γ λ α ς. "Κω
φί α ς ὁμοῦ ὡς ὁ ἀφελῆς." Ἡ ἰσὸς
λαὶ αὐτὴ ἐχέει τὸ ἡμισυ τοῦ ἔτους εἶναι
κατὰ τὴν ἡμισυ τοῦ γλῶσσης, ἐπειδὴ δὲ
κατὰ τὸ ἔτος ἀκούει, διαγινώσκουσι οἱ Κύπρι
αι, διαγινώσκουσι καὶ τὸν ἀπὸ τῶν
ἀπὸ τῶν τὰ ἀκούουσα αὕτη τὸν κρέτον
ἐκκαταρτίζονται.

πότασιν διατηρουμένων εἰς τὰς πεδιάδας
ἐμποδίζουσι τὰς ἀκρίδας, καὶ, ἂν βαθεῖς
λάκκοι ὑφ' ὅσῳ, σμῆν τῶν ἐντόμων τοῦ
τῶν πίπτουσιν ἐκεῖ καὶ ἀποδυνήσκουσι.
Τὰ ἄλλα ἐν τῇ γῇ ζῶα εἶναι ἀσυνήθῃ
πολλὰς μάστιχα χρῆσιμα. Μέλινες καὶ
φαίτοι ὅφεις ἐλίσσονται περὶ τὰ τελέχη
τῶν χαμοδένδρων, σαῦραι περιτρέχουσιν
εἰς τὰς πεδιάδας, ἐκίνητοι γέκκοι [εἰ
δος σαύρας] καὶ ἐκνήρῳ χαμαιλέοντες ἀ
ναρριχῶνται ἐπὶ τῶν βράχων. Ἐκ τῶν
τελευταίων τούτων ἀνθρῶπινον εἶνα' οὐδὲν
ζῶον εἶνε τοῦτον γλυκύτερον, οὐ τὸ μέ
γα τόμα, οἱ μικροὶ ἀφθαλμοὶ, οἱτινες ἀ
διαλείπτως κινεῖνται, ἡ μακρὰ ὄφρα, δι'
ἧς συνοχμάζεται, παρέχουσι παράδοξον
θέαμα. Ὅταν τὸν ἐνοχλῇ τις, παρὶτ'
τὸ περιέρχον φαινόμενον τῆς ἀλλαγῆς
τοῦ χρώματος. Ἐκόμενοι ὑπὸ τῶν καρ
πῶν χιλιάδες πτηνῶν εἰδούσι συνεντεύξεις
ἐν τῇ γῇ. Αἱ συκαλίδες (ἀμπειλοπούλι
α) εἶναι αἱ πολυαριθμότεραι, ὧν διατη
ροῦν μεγάλας ποσότητας ἰντὸς κουανδα
ρίας· οὕτω παρέχουσι σημαντικὸν ἐμπό
ριον ἐξαγωγῆς, ὅπερ χρονολογεῖται ἀπὸ
τοῦ μεσαίωνα, διότι ὁ Λουσιανός διη
γεῖται ὅτι, ἐπὶ ἐκαμπτῇ ἐκ Κύπρου ἐπὶ
πλοίου φέρωντος ὀγδοῦντα χιλιάδας
συκαλίδων. Βεβαίως εἰ μικροὶ οὗτοι ποι
κίλοπτεροι αἰοῖδοι ἐπηρεάζον τὰ θέλη
τρα τῶν τῇ Ἀφροδίτῃ ἀφιρωμένων ἀλ
σῶν τοῦ Ἰδαίου, ἐγγὺς τοῦ ὁποίου εἶνε
τὰ Λεύκαρα. Ἐνθα τὸ πλεῖστον τῶν πτη
νῶν τούτων συλλαμβάνονται.
(ἀκολουθεῖ.)

ΛΥΣΙΣ
τοῦ 5 αἰνίγματος
Κίρκος, κρίκος, οἶκος.
ΛΥΤΑΙ.
Ἐν Λεμμεσσῇ οἱ κκ. Ν. Σ. Φραγκοῦ
δης, Στυλ. Ἐλευθεριάδης, Γ. Μαληκίδης,
Ἰω. Καραγεωργιάδης, Ἀντ. Ε. Συμεωνί
δης, Κ. Λαζαρίδης. Ἐν Λευκωσίᾳ ὁ Ruy
Silva. Ἐν Λάρνακι ὁ κ. Α. Ζ. Παφίδης.
Τὸ 5 αἰνίγμα ἔλυσαν καὶ οἱ ἐν Ἀλεξανδρ.
κκ. Ἀγαθοκλ. Ι. Μιχαηλίδης, καὶ Ἀριστ. Ν.
Λοῖζον καὶ ὁ ἐν Ἀγ. Ἰωάννῃ δημοδιδ. κ.
Χρ. Παπαδόπουλος.

ΛΥΣΙΣ
τοῦ 6 αἰνίγματος.
Λευκωσία, Λεύκος, λεῦκος, ἰα.
ΛΥΤΑΙ.
Ἐν Λεμμεσσῇ οἱ κκ. Β. Μιχαηλίδης,
Στυλ. Ἐλευθεριάδης, καὶ Α. Ζ. Παφίδης,
δης, οἱ κκ. Γ. Μαληκίδης, Ἰω. Καραγε
ωργιάδης, Μ. Εὐθέρουλος, Μ. Δ. Φραγ
κούδης καὶ Π. Χ. Μοδιός.

ΑΙΝΙΓΜΑ
7
Τὸ ὅλον μου ἀποτελεῖ ὅσον τῆς Μην
μοῦνης.
Τὰ τελειά μου ἔσται δύο μερὶς μόνον.
Καὶ γινώσκω ἐπιφάνεια, ἀπὸ τῆς γῆς
ἐκείνης.
Συνόμα δι' ἑρμῆα, ἢ Ζεὺς ὁ ἰσχυρὸς
ἡγῆται, καὶ ἡ γῆ ἐκείνη ἀπὸ τῆς γῆς
ἐκείνης.
Εἰς δὲ μαλὼν μετὰ τῆς γῆς ἐκείνης πο

θοῦσα.
Ruy Silva.
8
Ἐν τῇ μέσῃ τῆς θαλάσσης κατοικῶ μ.
μονωμένη,
Τῆς μηρὸς τῆς ποδηγῆς μου ὅλως ἀπο
μακρυσμένη.
[Λεγὸς τις ὑψιπέτης θείων νὰ με κατα
βρώσῃ
Μ' ἤρπασεν ἀπὸ τὸν λύκον ὅτι δῆθεν δὲ
με σώσῃ.]
Ἀντὸ τρίτον μου ψηφίον ἐκ τοῦ μέσου
ἀποσπάσῃς,
Βασιλεὺς τῶν Περσῶν ἤμην καὶ τῆς γῆς
σχεδὸν ἀπάσης.
Βασιλεὺς δὲν εἶμαι μόνον, ἀλλ' ἰσχύω καὶ
ἄλλῃν κτῶμαι
Ἄνευ μου πάντες οἱ ὅροι ἀκυροῦνται· ἀ
παύμαι;
Ἐν Ἀλεξανδρείᾳ
ΑΓΑΘΟΚΛ. Ι. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ.
Η ΑΣΘΕΝΗΣ ΛΥΡΑ.
ἡτοι
Λυρικά ποιήματα Βασιλείου Μιχαηλίδου
Εἰς ὄγδον ἐκ 44 σελίδων. Τιμὴ διὰ
τοὺς συνδρομητὰς σελίνιον ἐν ἡ διὰ
οὐκ μὴ συνδρομητὰς φράγκον ἐν ἡ ἡμισυ
Εὐρίσκεται παρὰ τῇ ποιητῇ ἐν Λεμη
σῇ καὶ ἐν τῇ Τυπογραφίᾳ τῆς "Ἀληθε
ας."

Εἰδοποιήσεις.
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
Η ΑΛΒΙΩΝ.
Διευθυνόμενον ὑπὸ κ.
Κ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΟΥ.
Ἐν τῇ νιοδιῇ παραθαλασσίᾳ τῇ τούτῃ
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩ, κειμένῳ ἐν τῇ κεντρικῇ
κωτέρῃ θέσιν τῆς πόλεως καὶ ἀγορᾶς, εὐ
ρίσκει ὁ προσερχόμενος μεγάλην περιποι
ησιν, καθαριότητα καὶ καλῶς κατασκευασ
μένα φαγητά. Ἐν τῇ ἄνω δὲ πατώματι
τοῦ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΥ ὑπάρχουσι δωμά
τια μετὰ κλινῶν. Γίνονται ἐν αὐτῇ δεκτοὶ
καὶ συνδρομηταὶ μετὰ τὸν αἶμα.
Τιμαὶ συγκαταβατικά, ὑπεριερίᾳ ἐρίτη.
Ἐν Λεμμεσσῇ τῇ 4) 16 Φεβρουαρίου. 82.

"ALBION HOTEL"
K. CONSTANTINIDES.
In this new built maritime hotel
situated in the most central place
of the town and market, the comor
will find great attendance, clean
ness and well prepared and deli
cate dishes.
In the upper story of the build
ing there are bed-rooms and subs
cribers are accepted per month.
Moderate prices with the best at
tendance.
Limassol 4) 16 February 1882

ΥΦΑΣΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ
Φ. ΚΟΛΛΑΚΙΔΟΥ
Ὁδὸς Ἀγ. Ἀνδρέου καὶ Ἀγ. Πα
τρικίου, ὑπὸ τὴν οἰκίαν Κου Δ. Χ
Παύλου.
Ἐν τῇ ρηθέντι ὑφασματοπωλε
ψ, πλουτισθέντι ἐσχάτως διὰ δια
φόρων πραγματειῶν ἐξ Εὐρώπης
πωλοῦνται χονδρικῶς καὶ λιανικῶς
εἰς τιμὰς λίαν συγκαταβατικὰς
ἐπὶ τὸς διαφόρων ἄλλων συνήθῳ
πραγματειῶν, καὶ αἱ ἐξῆς.
Κασσιμέρια μαῦρα καὶ πορφυρὰ Γαλ
λικαί, κασιμέρια χρωματιστὰ Ἀγ
γλικά καὶ Γαλλικά, διάφορα ὑφάσ
ματα μετὰ ξίνα, πουπλίνα μαλλο
μετὰ ξίνα, πουπλίνα κλαδωτὰ
ἀλπακάδες διαφόρων εἰδῶν καὶ βε
λοῦδα καὶ γαρνιμέντα διάφορα, κορ
ἐλλαι μετὰ ξίνα, ἀλεξίβροχα [ὁμ
βρέλλαι] διὰ γυναικας καὶ ἄνδρας
πίλοι μαῦροι Γαλλικοὶ ἀνδρῶν
φλανέλλαι λευκαὶ καὶ χρωματισταὶ
κοσμήματα διάφορα χρυσὰ Γαλλι
κά, κλίναι σιδηραὶ καὶ διάφορα εἴ
δη συρροῦ.
Οἱ εἰς τὸ ρηθὲν κατάστημα προσ
ερχόμενοι, θέλουσι μένει κατὰ πᾶν
τα εὐχαριστημένοι.
Ἐν Λεμμεσσῇ 15) 27 Ἰανουαρίου. 1882

Εἰδοποιεῖται τὸ σεβαστὸν κοινὸν
τῆς πόλεως ὅτι κατὰ προηγουμέ
νην παρὰ τοῦ ἐνταῦθα Δημαρχεί
ου ἄδειαν ὁ ὑποφαινόμενος θέλει
δημοπρατεῖ κατὰ πᾶσαν Κυριακὴν
ἐν τῇ ὑπὸ τὴν οἰκίαν κ. Ν. Κάρ
ταλη ὁδὸς Ἀγ. Ἀνδρέου ἀριθ. 78
μαγαζεῖν διαφόρους πραγματείας
ἐπιπλα καὶ κτήματα ἀκίνητα.
Ὁ δὲ διὰ πλείονας πληροφορίας ἀ
ποτεινέσθω ὁ βουλόμενος πρὸς
τὸν ὑποφαινόμενον.
Ἐν Λεμμεσσῇ τῇ 26) Ἰανουαρίου 1882
ΠΑΤΣΙΦΙΚΟΣ ΗΛΙΑ
δημοπράτης.

NOTICE
into public notice that, having ob
tained from the Municipality of
that town the authorisation, I shall
sell by public auction, every Sun
day several goods, furnitures, and
immovable possessions in the store
under Mr. Cartali's house, St. An
drew's Street.
For further particulars apply to
the undersigned.
PACIPHICO ELIA
auctionere
Limassol 26 Jan. 1882.